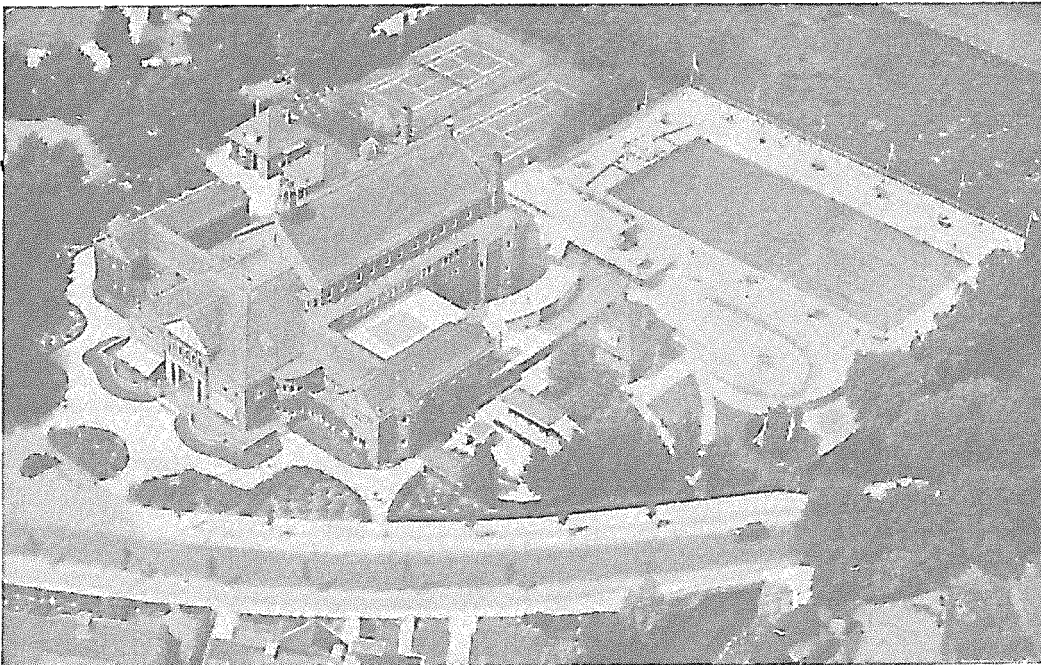


27e JAARGANG
CLUBORGaan

HET VIJGEBLAD

Ons oefenterrein:
Stoop's Bad, Overveen



Officieel Maandblad der Haarl. Zwem- en Poloclub H.V.G.B.
Opgericht 15 juni 1900 door wijlen Dr. W. E. Merens

ONZE OEFENUREN :

Stoop's Bad: ADSPIRANTEN vrijdag 17.00—18.00 uur
 OUDEREN vrijdag 20.00—22.00 uur

Sportmagazijn

Gretha de Bruyn

Ruime parkeergelegenheid

TWIJNDERSLAAN 7 - HAARLEM - TEL. 15116

Alleen voor beter schilderwerk

J. P. de Boer

SOENDAPLEIN 4

HAARLEM

Tel. 50279

Hotel - Café - Restaurant

„Zijlhoeve”

gelegenheid voor
vergadering, receptie en diner
Moderne zaal

ZIJLWEG 159 - TELEFOON 13663

Voor

DE MODERNSTE BRILLEN
naar

Opticien P. v. d. Geest

Gen. Cronjéstraat 15 - Telefoon 54131


Victoria
CHO KWI

Een ware traktatie

Victoria biscuits
zijn knapperbros
van versheid.



110 ct per rol

62-29

Kolen van Honing

In iedere woning

G. Honing & Zn - Brandstoffenhandel
Nieuwe Gracht 36 - Haarlem
Telefoon 10230 - 34059

OOK OLIE VERKRIJGBAAR

Alleen vertegenwoordiging voor Haarlem en
omstreken

LIPS' Slotenfabriek
PHILITE Bouwbeslag
BELZER gereedschappen

GIEBELS IJZERHANDEL N.V.

Ged. Oude Gracht 5-7 - Haarlem
Telefoon 11304 - 21355

MAANDBLAD "HET VIJGEBLAD"

27^e JAARGANG - N^o 13

Maart april 1964

Redactie:

A.J. Nater - Pr. Irenelaan 20
Voorschoten - tel. 01717 - 2037

Officieel orgaan van de
Haarlemse Zwem- en Poloclub

[J , V , G , B ,]
Opgericht: 15 juni 1900

Secretariaat:

A.J. van Ommeren
Bestevaerstraat 7
Haarlem - tel. 43345

Penningmeester: J.J. Hogeland Jr.
Marnixplein 5 - Haarlem - telef. 57561
..... GIRO no 45 97 34

WERKERS OP DE ACHTERGROND

Onze voorzitter heeft op de laatst gehouden jaarvergadering vele medewerkers bedankt voor alles wat zij in het belang van HVGB hebben gedaan. Laat ik ze nu eens in het zonnetje zetten! U zult het mij niet kwalijk nemen als ik begin met mijn vader. Hij is het, die steeds weer zorgt dat ons maandblad op tijd in uw bezit komt. Slechts weinigen weten wat voor werk hieraan verbonden is. Bovendien helpt hij onze penningmeester met de inning van de contributie- en advertentiegelden.

Een amateurvereniging, en dat zijn wij gelukkig in hart en nieren, moet kunnen steunen op belangeloze medewerking. Op onze oefenuren zijn dit bij de adspiranten Erik Klipp, die op meesterlijke wijze zijn jongens weet bezig te houden. Daarnaast Peter Schoberer, Joep van Ommeren en natuurlijk ook Pieter Kok. Cees Hartel komt elke zondagmorgen uit Sassenheim om de polotrainning te leiden. Verder is hij het o.a. die vrijdagavond de wedstrijdzwemmers opzweept om hun baantjes te trekken.

Het reisfonds wordt beheerd door onze Riet van Ommeren. Dat is in goede handen. Vanzelfsprekend moet dit fonds regelmatig aangevuld worden. Op dit gebied is Gerrit Maassen actief. Als hij met zijn lijst met namen en kruisjes bij U komt, dan is het zo-
ver. Weigeren heeft geen zin. Hij is een doordrijver!

Polospelers weten het. Een vervelende kwestie, als het materiaal niet op tijd aanwezig is of niet in orde is. Joep zorgt er echter voor dat ook hierover geen klachten meer te horen zijn.

Bovenstaanden vormen de radertjes (misschien heb ik er wel een paar vergeten, waarvoor mijn excuses) van het geheel dat HVGB heet. Gelukkig dat zij er zijn! Hartelijk dank.

Ap Nater

2.

VAN HET SECRETARIAAT

NIEUWE LEDEN

Carlette Petri	Zandvoortepad 5	Overveen
Bas Eblé	Koppestokstraat 11	Haarlem
A. van Batenburg	Gestelsestraatje 5	Bloemendaal
Charles Hoogland	Prins Hendriklaan 142	Overveen
Rob Arnoldus	Duvenvoordestraat 48	Haarlem
Hans van Helsdingen	Marnixplein 20	Haarlem
Roland Turba	Marsmanplein 28-III	Haarlem
Wim Duske	Vondelweg 428	Haarlem
Onno Horst	Mr. Jan Gerritslaan 17	Haarlem
Marianne Zwier	van Dalenlaan 107	Santpoort-Z.
Ria Mink	Führopstraat 31	Haarlem

ADRESWIJZIGINGEN

Rob van Gestel	Friedalaan 100	Halfweg
M. van Waard	Abt. Ludolfweg 111	De Bilt

NIEUWE STARTNUMMERS

M. van Gilst 3-954; Karin Kuijper 3-955; Bep Petri 3-956;
Loes Glatz 7-2245; Marja Schornagel 7-2246.

De heer P. SCHULTINK: 25 jaar directeur STOOP's BAD

Op zaterdagmiddag 29 februari jl. heeft het voltallig bestuur van onze vereniging de directeur van Stoop's Bad gelukgewenst met zijn 25-jarig jubileum. Namens H.V.G.B. heeft onze voorzitter ons erelid toegesproken en hem een aandenken als blijk van onze waardering aangeboden. De voorzitter wees er op dat we veel aan hem te danken hebben en hij hoopte dan ook dat er zeker nog zo'n tien jaar bij zou komen. Mevrouw Schultink werd door ons niet vergeten en zo kon onze voorzitter nog een bloemenhulde brengen.

Op de zeer druk bezochte receptie hebben wij vele oude bekenden gezien. Oud-badmeester Vellekoop was zelfs uit Den Helder gekomen waar het hem goed gaat.

Dat de heer Schultink een graag gezien man is, bleek uit de vele cadeaux welke hem bij deze gelegenheid werden aangeboden. Van deze plaats nogmaals onze hartelijke gelukwensen.

secr.

UITSLAGEN 1^e ONTMOETING KRINGCOMPETITIE

Zondagmiddag 15 maart jl. was ook HVGB weer present in het Velsbad om op enkele nummers deel te nemen.

50 m vrije slag jongens 12 en 13 jaar:

Leo Dahmen 44,3 Hans Koppenol 39,5

50 m schoolslag meisjes 12 en 13 jaar:

Bep Petri 56,4 Karin Kuyper 48,-

Sietske Bijl 46,8 nieuw adspirantenrecord; goed zo!

Het oude stond op naam van Emmy v.d. Werff.

50 m vrije slag jongens 12 en 13 jaar:

Aad van Ommeren 36,- Erik Hogeland 37,9

100 m rugslag jongens 14 en 15 jaar:

Herbert Klipp 1.25,- (daar dit nog niet door een adspira-
rant is verzwommen, hebben wij het tot clubrecord gemaakt)

50 m schoolslag jongens 12 en 13 jaar:

Leo Dahmen 1.03,- Hans Koppenol 50,6

Erik Hogeland 47,2 Aad v. Ommeren 47,-

50 m vrije slag meisjes 12 en 13 jaar:

Bep Petri 41,9 Karin Kuyper 41,-

Sietske Bijl 38,3

100 m vrije slag heren - klasse C:

Dick Saher 1.16,6 Joep van Ommeren 1.15,4

Herbert Klipp 1.15,5

100 m vlinderslag heren - klasse B:

Cees Hoogendoorn 1.26,- Theo Schouten 1.26,5 gediskwa-
lificeerd. (In het febr.nr van "Het Vijgeblad" is e.e.a.
over de vlinderslag vermeld. Het blijkt wel eens nuttig te
zijn om dit te lezen! = red.)

4 x 50 m wisselslag persoonlijk heren klasse A:

Cees Hoogendoorn 2.56,4

De wedstrijden hadden een vlot verloop en men was op tijd klaar met het programma. Onze leden hebben hun uiterste best gedaan en in vergelijking met de reeds in mijn bezit zijnde tijden van vorige wedstrijden, sloegen zij echt geen gek figuur.

De 100 m vrije slag is mij zeer meegevallen; voor de jongens waren het goede tijden. (Oké, maar laten wij hiermede niet tevreden zijn. Jongens van hun leeftijd kunnen gemakkelijk met enige training onder de 1.10 komen. Limiettijd voor 14- en 15-jarigen om aan de Nationale kampioenschappen te mogen meedoen, is op 1.09,- bepaald! = red.)

Heren, jongens en meisjes, als wij regelmatig aan de training op vrijdagavond deelnemen en serieus meewerken, dan zullen wij a.s. zomer met een aardig stel aan de start kunnen verschijnen en van ons doen spreken. Willen wij wat bereiken, dan moeten jullie ook volledig medewerken.

Zwemsecr.

4.

WAAROM.....?

In het bovenstaande verslag hebben wij kunnen lezen dat er is deelgenomen aan de 1e ontmoeting van de kringcompetitie. Leuk, maar waarom hebben wij bijv. niet meegedaan op de nummers voor 10- en 11-jarigen? Hebben zij soms geen startvergunningen? Een taak voor de T.C. om hier verandering in te brengen.

Red.

PROGRAMMA 3^e ONTMOETING KRINGZWEMCOMPETITIE

woensdag 8 april - Stoop's bad - aanvang 7 uur - org. Haarlem.

1. 25 m rugslag meisjes 10 en 11 jaar
2. 25 m vlinderslag jongens 10 en 11 jaar
3. 100 m vrije slag meisjes 12 en 13 jaar
4. 50 m vlinderslag jongens 12 en 13 jaar
5. 25 m rugslag jongens 10 en 11 jaar
6. 25 m vlinderslag jongens 10 en 11 jaar
7. 100 m vrije slag jongens 12 en 13 jaar
8. 4 x 25 m wisselslag pers. meisjes 14 en 15 jaar
9. 50 m vlinderslag meisjes 12 en 13 jaar
10. 4 x 50 m wisselslag pers. jongens 14 en 15 jaar
11. 100 m rugslag heren klasse C limiettijd 1.26,-
12. 100 m vrije slag dames klasse C " 1.25,-
13. 200 m schoolslag heren klasse B

Zij, die aan bovengenoemde wedstrijden willen meedoen, dienen zich zo spoedig mogelijk op te geven aan de zwemsecretaris, Cees Hoogendoorn, Stuyvesantstraat 80 zw.

Deelname is alleen mogelijk als men in het bezit is van een startnummer. Zo'n nummer kan door de secretaris bij de K.N.Z.B. aangevraagd worden bij inlevering van een medische verklaring. Inlichtingen hierover verschaft onze secretaris, de heer A.J. van Ommeren, Bestevaerstraat 7, Haarlem, tel. 43345.

Zwemsecr.

ATTENTIE

Ook wedstrijdzwemmers moeten bij verhindering tijdig afschrijven. Het adres hiervoor is: Cees Hoogendoorn

Stuyvesantstraat 80 zw., Haarlem.

Indien dit vergeten wordt, volgt onherroepelijk een boete!

Zwemsecr.

Zwemmen volgens de regels!

In vervolg op het artikel over de school- en vlinderslag in het februari-nummer, zullen wij het nu eens over de vrije slag hebben.

Vrije slag is niet gereglementeerd. Dat is dan wel heel gemakkelijk! Zoals de naam al weergeeft, zijn wij totaal vrij. Staat dit nummer op het programma, dan kunnen wij elke slag zwemmen, die wij willen. Beginnen we bijv. met schoolslag, dan kan deze slag rustig worden omgewisseld door rugslag of borstcrawl enz. Als schoolslag gezwommen wordt, behoeft niet met twee handen tegelijk aangetikt te worden bij eind- of keerpunt enz., enz. Bij het starten zou zelfs vanuit het water, zoals voor de rugcrawl is voorgeschreven, toegestaan zijn.

Toch is bij dit alles een uitzondering te noemen. Bij de wissel-slag-estafette of persoonlijk mogen geen slagen herhaald worden. Dit houdt dus in, dat dan op de vrije slag geen school-, vlinder- of rugslag gezwommen mag worden. Iets anders dus wel en dat zou bijv. een of andere ouderwetse zijslag kunnen zijn!

Ap Nater

POLOVERS LAGEN

D.W.R.-1 - H.V.G.B.-2 5 - 6

Dit duel tussen de beide koplopers in de 2e klasse is, evenals de vorige ontmoeting, met één doelpunt verschil in het voordeel van H.V.G.B.-2 geëindigd.

Bij ons moesten als vanouds de treffers van Aat Rol komen, terwijl aan de andere kant middenvoor Jan Sint de gevaarlijke man was. Ben Aartsen opende voor ons de score door goed te profiteren van een misverstand in de achterhoede van D.W.R. Halverwege de 3de spelperiode keek H.V.G.B. tegen een achterstand van 4-2 aan, die enige minuten later door Aat was omgezet in een 4-5 voorsprong.

De laatste periode had een spannend verloop. Via 5-5 was het 5-6 in ons voordeel geworden, toen een kleine minuut voor het einde Theo Schouten uit het water werd gestuurd. Alle pogingen van D.W.R. om de gelijkmaker te scoren mislukten echter door slecht schieten. In de laatste seconden van de wedstrijd plaatste Aat zeer tactisch de bal net buiten de viermeterlijn van het D.W.R.doel. Daar alle D.W.R.ers zich voor ons doel verzameld hadden, moesten zij de laatste kostbare seconden gebruiken voor het ophalen van de bal.

J. Hoekstra

H.V.G.B.-1 - AZ en PC 1 1-13

Dat er een groot krachtsverschil is tussen de hoofdklasse en de 2e klasse is ook nu weer gebleken. De Amersfoorters namen geen risico en begonnen in de eerste spelperiode met een hoog tempo, waarbij HVGB reeds 6 doelpunten moest incasseren. In de tweede periode kwamen er nog 4 treffers bij, doch onze spelers reageerden nu al beter op dit op hoger peil staand spel. Er werd ook in de volgende periode goed partij gegeven. AZ en PC wist de score zelfs niet te verhogen. Ron Boon zorgde voor een tegen-doelpunt en wist op deze wijze de eer te redden, zoals dat heet! HVGB had er nog wel enkele meer kunnen maken, maar door van te veraf te schieten en door niet goed uit te kijken, gingen deze kansen verloren.

Na de laatste rustpauze deed AZ en PC er nog een schepje bovenop, dat tot uiting kwam in een drietal doelpunten. Hoewel de uitslag dit niet zou doen vermoeden, werd er door ons toch aardig gespeeld. De grootste klap kregen wij echter in die eerste periode, waardoor wij volkomen overdonderd werden.

C. Hoogendoorn

Nereus-1 - HVGB-1 ... bij 4-0 gestaakt

Van deze wedstrijd is geen verslag ontvangen, maar uit een mededeling van de polosecretaresse bleek dat Ron Boon de oorzaak was van het staken van de wedstrijd door de scheidsrechter. Hij was na een overtreding uit het water gezonden. Nadat een doelpunt gemaakt werd is Ron wederom het water ingegaan, zonder dit op de gebruikelijke wijze even aan de scheidsrechter te vragen. Op de vraag van de scheidsrechter waarom hij dit niet gedaan had, antwoordde Ron met de vraag, waar dit in de spelregels vermeld stond. Toen Ron weigerde het water te verlaten, staakte de scheidsrechter de wedstrijd.

Nu dan eerst de spelregels: spelregel 115, par. 123.

In alle gevallen waarbij een speler uit het water verwezen wordt, mag hij eerst weer aan het spel deelnemen nadat een doelpunt is gemaakt. DE SCHEIDSRECHTER HEEFT ECHTER HET RECHT HEM UIT TE SLUITEN VOOR DE GEHELE DUUR VAN DE WEDSTRIJD.

Verder staat nergens geschreven dat de scheidsrechter vooruit dient op te geven of de speler voor de gehele duur of voor slechts "een doelpunt" uit het water wordt gezonden. Nu kan men zeggen dat het gebruikelijk is dat de scheidsrechter dit wel doet. In orde, maar het is ook gebruikelijk dat de speler het aan de scheidsrechter vraagt.

Nog een andere spelregel en wel no 7, art. 28:

De scheidsrechter heeft de macht elke speler wegens wangedrag of ongehoorzaamheid aan zijn gezag, uit het water te verwijzen en, zou deze speler weigeren het water te verlaten, dan moet het spel worden gestaakt.

Afgezien van het bovenstaande, zou ik nog een grotere waarde hechten aan het punt van de beleefdheid. Waarom het niet even vragen? Het is een kleine moeite en juist deze kleine dingen veraangenamen het leven. Waarom met een harde kop ertegen ingaan?! Wij kopen er niets voor. Nu is voor alle spelers een avond verknoeid en wellicht zal dit muisje ook nog wel een staartje hebben. Ik wijd hieraan nogal veel aandacht, omdat m.i. deze kwesties vermeden kunnen worden door een betere kennis van zaken.

A.J. Nater.

UITSLAGEN POLOCOMPETITIE

HPC 1 - HVGB 1.....uitgesteld DWR 1 - HVGB 2....5-6

HVGB 1 - AZ & PC 1..1-13 (uitgespeeld in bekercomp.)

HVGB 3 - Haarlem 2..6-2

HVGB ad.- DWT ads....5-4 (bedankt voor je verslag, Joep!)

Onderling: HVGB 1 - HVGB 2..9-6 (het tweede zal wel niet volledig geweest zijn! = red.)

Gelukwensen voor Theo

Ton Bijkerk, onze enthousiaste donateur en oud-lid, thans in Den Haag woonachtig, verzocht mij in het clubblad zijn hartelijke gelukwensen over te brengen aan Theo Schouten. Dit natuurlijk vanwege het verbeteren van het clubrecord op de 100 m rugcrawl, 22 febr. jl. Ton, die 14 jaar geleden zijn beste tijd maakte, was toen 2de op de Nationale zwembkampioenschappen.

Antwoord op een polovraagstukje

Gegeven was: Na scheidsrechterinworp bemachtigt een speler de bal, werpt hem naar zijn eigen doelverdediger. Deze gooit de bal uit, doch hij stuit via het achterhoofd van een speler van de tegenpartij in zijn doel.

Vraag: doelpunt ja of neen?

Antwoord: Neen, zie spelregel 16 par. 105 en 106.

In alle gevallen van vrije worpen, hoekworpen of inworpen door de scheidsrechter, kan een geldig doelpunt gemaakt worden wanneer een 2e speler (met uitzondering van de doelverdediger) de bal heeft gespeeld of aangeraakt. De bal aanraken betekent deze bewust aanraken.

8.

Kamperen met de K.N.Z.B.

Voor de vierde achtereenvolgende maal organiseert de jeugdraad van de KNZB nu al deze jeugdkampen. Nadat in 1961 begonnen werd in Kaatsheuvel, openbaarde zich een groeiende belangstelling. Ieder jaar kwamen er twee kampen bij en zo kon onze Rob van Gestel, die nauw betrokken is bij de voorbereiding, thans 7 verschillende kampweken aankondigen (ieder voor ongeveer 50 deelnemers). Het programma is als volgt:

Kamp Tilburg	leeftijd	12 en 13 jaar	18 juli - 25 juli
" "	"	14 en 15 "	18 " - 25 "
" "	"	16 tot 19 "	18 " - 25 "
" 't Harde	"	12 en 13 "	25 " - 1 aug.
" "	"	14 en 15 "	1 aug. - 8 "
" Borculo (D.)	"	14 en 15 "	25 juli - 1 "
" Bergum (Fr.)	"	16 tot 19 "	8 aug. - 15 "

Kosten per persoon per week f 32,50

Evenals vorige jaren verwacht men weer vele opgaven uit het gehele land. Zullen er dit keer ook HVGBers bij zijn? Jongens en meisjes van HVGB, hier is een mogelijkheid om samen met andere jongeren een prettige vakantie door te brengen in een echte zwemsfeer. Denk nu niet dat deze kampen alleen bedoeld zijn voor zwemcracks. Zeker niet! Geef je op via onze secretaris. Willen je ouders of jijzelf nog nadere bijzonderheden vernemen, schrijf dan Rob van Gestel, Friedalaan 100, Halfweg. Hij weet er alles van!

ROKEN: Aanbevolen methoden om slaafs toelaten van OOM NICO en tante TINE te voorkomen, in vervolg op een stukje over roken van onze hoofdredacteur.

1. Zelf geen sigaretten bij zich hebben. Bij overheersing door rookverlangen sigaret vragen aan derden. Alleen gebedelde sigaretten roken. Bietsen dus. Doet schaamte ontstaan. Groeiend schaamtegevoel overwint rookverlangen. Schaamte overwint zwakte. (Mooie titel voor een wee verhaal)
2. Bij opkomend verlangen om te roken een slokje water in de mond nemen. Spoelen. Spoelen blijven. Alleen een beetje lastig bij telefoneren. Veroorzaakt gorgelende geluiden in de microfoon.

A.J.v.O.

K O P I J s.v.p. v ó ó r 15 april a.s.

Hartelijk dank!

Wie witter wil wassen wast
in de doe-het-zelf-washal

„de Wezarette”

Bij langzaam oplopende temperatuur
wordt uw was hagelwit gewassen en
daarna 5 x gespoeld.

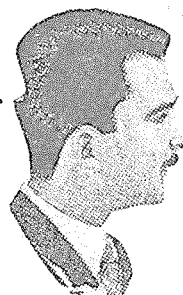
5-6 kg kookwas f 1.90
dekens f 1.25
(1 grote of 2 kleine)

„DE WEZARETTE”

Schreveliusstraat (Ampzingstraat)
bij de St. Bavo - Leidsevaart.
Telefoon 14947

ZEER RUIME PARKEERGELEGENHEID

Glab



Coiffures

Oude Groenmarkt 24 - t/o Kosterij Grote Kerk
Telefoon 10412

Voor al uw schilderwerk

G. C. van Berkel

Amaryllislaan 5 - Heemstede - Tel. 37910

Sporthuis te Nuyl

SCHOTERWEG 27 - Telef. 56200

Het adres voor zomer- en wintersporten

Ieder lid van H.V.G.B. ontvangt 10 pct. korting

Handelsinstituut

„BALTUSSEN”

Steno-Typen (Nederl. en mod. talen)
Cyclostylewerk

Jansweg 42 - Haarlem - Telefoon 15568

STOOP'S BUFFET

Iedere dag geopend

Bier - Koffie - Thee - Limonade
Koek - Versnaperingen - enz.

J. ZOMER

VOOR GOED VERZORGD BLOEMWERK

A. Wigman *Bloemsierkunst*

KLEVERPARKWEG 21 d - TELEFOON 5 09 72 - HAARLEM



Zwem niet door met het zo hinderlijk-jeukende **zwemmers-oftussenteen-eczeem**. Het beïnvloedt vaak ongemerkt Uw prestaties, terwijl bovendien infectie-gevaar U bedreigen. Doe er iets tegen! Volg het voorbeeld van zoveel vooraanstaande zwemmers en gebruik regelmatig Decylon.

- **poeder** om de huid gezond en veerkrachtig te houden.
- **zalf** voor een snelle genezing.
- **tinctuur** voor hardnekkige gevallen.

DECYLON



Verkrijgbaar uitsluitend
in apotheken en drogisterijen

N.V. Koninklijke Pharmaceutische Fabrieken v/h
BROCADES-STHEEMAN & PHARMACIA

VESPA

voor werkelijk goede service

J. DE GRAAF

De zaak van vriendschap en vertrouwen
KLEVERPARKWEG 2 - HAARLEM

Het gespecialiseerde Vespa-adres
Telefoon 6 11 55 - 6 20 67

Gazelle rijwielen - Berini bromfietsen

ALLE GOEDE DINGEN UIT DRIEËN :

verf glas krug

Julianapark 54 - Haarlem-N. - Tel. 58131

Filiaal :

Essenstraat 27 - Haarlem - Tel. 57229

Voor al Uw VERHUIZINGEN en
TRANSPORTEN

Wagens van 1 tot 20 ton

N.V. EXPEDITIE ONDERNEMING

Tempo

ROZENSTRAAT 13 - HAARLEM
Telefoon 20020-12525

HIGH FASHION



FALCON

FALCON RAINWEAR FASHION